

Mot du directeur

Bonjour, merci de nous lire!

Le premier mois de l'année scolaire est derrière nous déjà et beaucoup d'évènements ont eu lieu en septembre et beaucoup d'autres à suivre en octobre. La circulaire est l'un des meilleurs moyens de vous tenir bien informé des nouvelles de votre école! Consultez également la page web au <http://www.gr.centrenord.ab.ca/>.

Notre projet de restauration du parc a besoin de vous plus que jamais! Il suffit de vous inscrire sur le site de VIVA assurance au <https://www.avivacommunityfund.org/ideas/acf19816> et de voter une fois par jour. Demandez à vos amis FACEBOOK ou vos contacts de le faire aussi et ainsi, nous encourager et nous pourrions obtenir un 40 000\$ supplémentaire pour notre projet du parc.

Il est extrêmement important de payer les frais scolaires. Les familles qui n'ont pas payé depuis septembre recevront une facture dans les prochaines semaines. Vous pouvez communiquer avec moi si vous devez prendre des arrangements concernant vos frais scolaires.

Nous avons besoin de relève au sein du Comité de parents. Malheureusement peu de gens se sont présentés à l'assemblée générale annuelle du 25 septembre dernier. Nous lançons donc une invitation à tous les parents de notre école qui peuvent communiquer en français de se joindre à nous pour siéger au Comité de parents. **CETTE RENCONTRE IMPORTANTE SERA LE MERCREDI 15 OCTOBRE AU SALON DES ENSEIGNANTS À COMPTER DE 19H.** Nous sommes à la recherche des postes suivants: Trésorier, président de la société de parents, vice-président du Conseil d'école et représentants des parents.

J'en profite pour remercier les parents qui ont travaillé au sein de ces comités l'année dernière.

Président Conseil d'école; M. Ibrahim Karidio, en poste encore cette année

Présidente de la société des parents; Mme Anne-Marie Camara, doit être remplacée

Trésorier; M. Christophe Nayet, doit être remplacé

Secrétaire; Mme Sonia Longpré, en poste encore cette année

Représentant des parents:

Marie-Claire Girard, en poste encore cette année

Corrine Rondeau, en poste encore cette année

Issa Faisal Abdalla, doit être remplacé

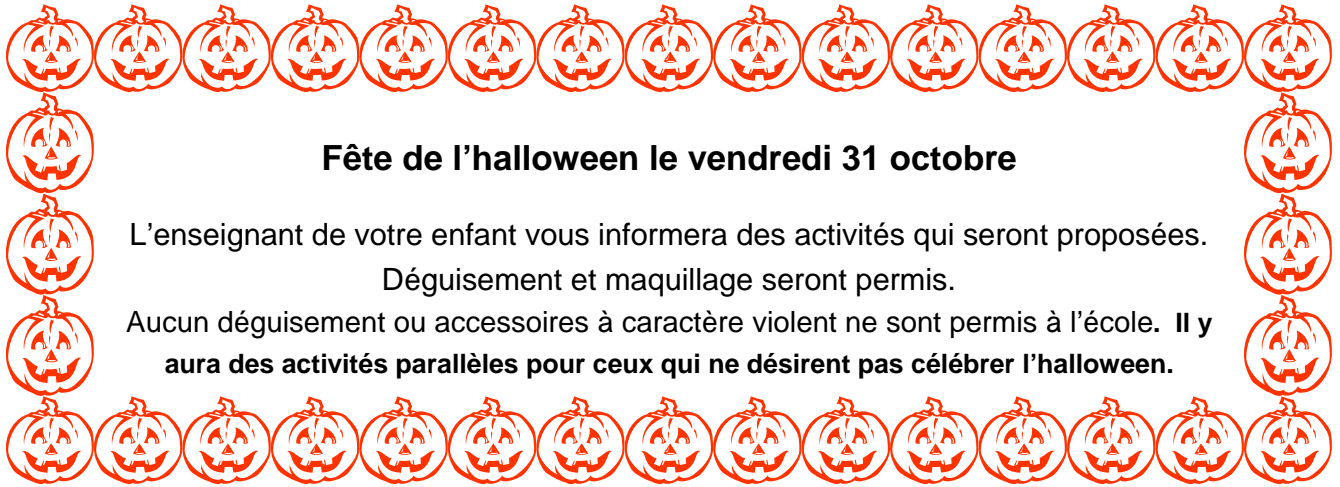
Jolaine Dunsing, doit être remplacé



Nous sommes heureux d'annoncer que nous avons pu ajouter une classe de maternelle! Nous avons donc trois (3) classes d'environ 19 élèves.

Jean-Daniel Tremblay
Directeur

jdtremblay@centrenord.ab.ca



Fête de l'halloween le vendredi 31 octobre

L'enseignant de votre enfant vous informera des activités qui seront proposées.

Déguisement et maquillage seront permis.

Aucun déguisement ou accessoires à caractère violent ne sont permis à l'école. **Il y aura des activités parallèles pour ceux qui ne désirent pas célébrer l'halloween.**

MINI-BULLETIN

MINI-BULLETIN DE MATERNELLE
LE VENDREDI 24 OCTOBRE.

Merci !

PERMISSIONS EN ANGLAIS

N'hésitez pas à communiquer avec madame Lorraine si vous désirez recevoir les feuilles de permission en anglais.

Tél. : 780-457-2100



Mardi 14 octobre horaire du
lundi!

TWITTER

Abonnez-vous à notre compte
Twitter; Ecole_GR
Vous serez les premiers à
recevoir les informations de
l'école!

CIRCULAIRES EN LIGNE –VERSIONS FRANÇAISE ET ANGLAISE

Un rappel que les circulaires sont disponibles en ligne à notre page :

www.gr.centrenord.ab.ca



Les anniversaires du mois d'octobre

Aalya F.	Imane E.
Abdoul Hakim I.S.	Jadzia L.
Abou T.	Khadyanna D.
Amir A.N.	Leonardo V.
Antoine B.	Livia R.-V.
Bassirou T.	Mahdi D.
Beni M.	Manar C.
Bonness B.	Marwa H.
Chinelo P.	Matteo S.
Dylan H.	Nel Antonio M.
Étienne C.-L.	Rawan A.
Fareena W.	Raziya J.
Fatine O.	Rosito D.
Fatou K.	Saïdou B.
Fatoumata D.	Steve N.
Gleb G.	Sulman E.
Holly L.	Tyra L.
Ibrahim J.	Vanessa B.
Ikram A.	Victor C.



Nous aurons une journée de prise de photos individuelles et de groupes le lundi 6 octobre 2014.

N'oubliez pas votre beau sourire !!

TERRY FOX

Quelle belle journée ce fût pour notre marche/course Terry Fox. Nous avons recueilli une somme de 1 037 \$ et nous avons encore des dons qui n'ont pas encore été compilés. Nous remettrons les dons reçus à la société canadienne du cancer.

Merci pour votre générosité.



Réunion du Comité de parents

Le mercredi 15 octobre aura lieu une rencontre du Comité de parents à 19h au salon des enseignants.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Cours Unithéâtre

Début pour les 7e à la 12e le mardi 7 octobre 16h-18h

DÉBUT DES PETITS DÉJEUNERS LE LUNDI 6 OCTOBRE

C'est le lundi 6 octobre que le programme des petits déjeuners débutera! Les petits déjeuners sont GRATUITS et pour TOUS LES ÉLÈVES de Gabrielle-Roy! Le déjeuner débute à 8h15 et se termine à 8h45 tous les jours de classe.

Le service de cantine sera aussi offert.

Merci !

SEMAINE DE LECTURE du 6 au 10 octobre THÈME « S'ÉVADER DANS DES MONDES NOUVEAUX! »

Venez participer, assister à nos activités dans le cadre de la semaine de lecture. Communiquez avec madame Patricia Reddy et consultez notre site pour des informations à ce sujet.

<http://www.readin.ca/fr/home/>



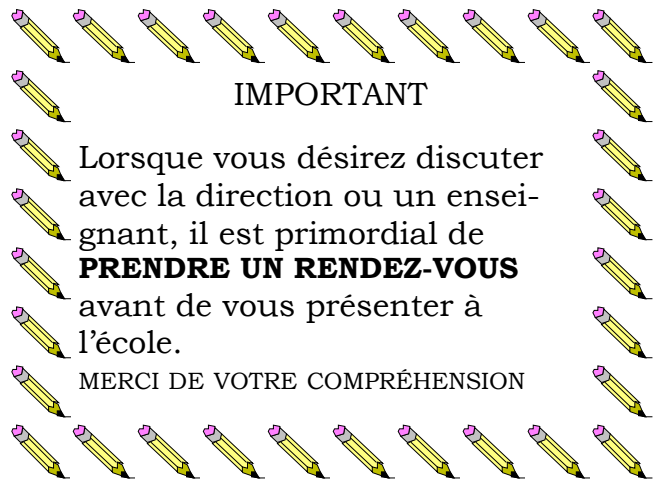
ESPACE ÉTUDES –7^e à 12^e années débutera dès le mardi 7 octobre!

Ce sont les **mardis et les jeudis de 15h45 à 17h45** que les élèves, désirant recevoir de l'aide avec leurs devoirs et leurs études, pourront avoir accès à des tuteurs. Ce service est offert en collaboration avec le Centre d'Accueil et d'Établissement d'Edmonton (CAE) et l'école GABRIELLE-ROY à la salle d'ordinateurs. Des frais de 20\$ sont exigés. Des billets pour le transport en commun sont offerts aux jeunes pour leur retour à la maison. ESPACE ÉTUDES EST OFFERT AUX ÉLÈVES DE 7^e À 12^e ANNÉES SEULEMENT. Les jeunes désirant s'inscrire doivent compléter un formulaire disponible auprès de madame Latifa (CAE) ou au secrétariat de l'école.

Merci!

Équipe-école

Maternelle	Meriem Khelladi
Maternelle	Laurianne Collins-Blais
Maternelle	Lynda Ross
1 ^{re} M - année	Mylène Deschênes
1 ^{re} J - année	Judith Filion
2e P- année	Pascale Ritchie
2e C - année	Caroline Caron-Perreault
3 ^e S - année	Sylvain Proulx
3e A - année	Anne Ferré
4e année	Isabel Cherchuk
5 ^e année	Louise Gagnon
6 ^e année	Éric Cloutier
7e H-année	Habone Osman-Hachi
7e A-année	Abdourahmane Diallo
8e L- année	Ladan Omar
8e M-F - année	Marie-France Messier
9e A- année	Armando Carmona
9e C- année	Christiane Laroche
10 ^e année	Saya Imano
11 ^e année	Juste Valery Bazira
12 ^e année	Frédéric Sévigny
Musique	Patricia Gareau-Delisle
ESL/Anglais	Douglas Lawson
Secondaire	Marc Piquette
Secondaire	À venir
Programme d'aide	Mathilde Effray-Buhl
Directeur	Jean-Daniel Tremblay
Directrice adjointe	Sylvie Dassylva
Directeur adjoint	Pierre Hébert
Secrétaire	Marie-Josée Leblanc
Secrétaire	Lorraine Goulet
Concierger en chef	Serge Grenier
Concierger senior	Raul Nieva Gonzalez
Concierger	Berceli Alvarez
Travaux légers	Isabelle Lévesque
Bibliothécaire	Lise Guité
Aide-élève	Lynda Bélanger-Albrecht
Aide-élève	Marylène MacFarlane
Aide-élève	Lise Hélié
Aide-élève	Monique Pouliot
Aide-élève	Rose Clarisse
Aide-élève	Frank Nana
Aide-élève	Chantal Ouellet
Aide-élève/coiffure	Shirley Brown
Accompagnatrice pédagogique	Patricia Reddy
Projet Espoir	Corinne Fréchette
GFGS	Émilie Kearnan
Travailleuse en établissement	Latifa Ben Malek



IMPORTANT

Lorsque vous désirez discuter avec la direction ou un enseignant, il est primordial de **PRENDRE UN RENDEZ-VOUS** avant de vous présenter à l'école.

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION

ABSENCES

Pour des raisons de sécurité, chaque absence doit être rapportée. Si vous prévoyez l'absence ou le retard de votre enfant, veuillez nous en aviser en composant le **780-457-2100**. Dans le cas d'un retard, votre enfant devra signaler son arrivée à la réception et venir chercher un billet de retard qu'il présentera à son enseignant(e).



STATIONNEMENTS PARENTS ET VISITEURS

NE JAMAIS VOUS STATIONNER EN AVANT DE L'ÉCOLE AU DÉBUT ET EN FIN DE JOURNÉE. UTILISEZ LA 89^e RUE POUR PRENDRE OU DÉPOSER VOS ENFANTS.

Aide financière pour payer pour les frais d'équipes sportives de vos enfants

Bonjour chers parents,

Si vous avez besoin d'aide financière pour payer les frais d'équipes sportives de vos enfants, vous pouvez compléter le formulaire à cette adresse courriel:

<http://www.kidsportcanada.ca/alberta/edmonton/>

Sylvie Dassylva
Directrice adjointe

PROCÉDURE POUR VENIR CHERCHER VOTRE ENFANT APRÈS L'ÉCOLE

Si votre enfant ne doit pas prendre l'autobus, vous devez l'inscrire dans son agenda pour informer l'enseignant. S'il n'y a pas de message dans l'agenda, l'enfant prendra l'autobus comme d'habitude.

Les enfants, dont les parents viennent les chercher, attendront à la cafétéria. C'est à cet endroit que nous demandons aux parents de venir chercher leur enfant. Pour des raisons de sécurité, vous devez vous annoncer au bureau lorsque vous venez à l'école.

Merci.



Veillez noter que le bureau du transport et des opérations ne répond plus aux plaintes sur le transport scolaire par téléphone. Si vous désirez déposer une plainte concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez utiliser le service d'enregistrement de plaintes du transport scolaire disponible sur le site web du Conseil scolaire Centre-Nord : www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes.

Une fois le formulaire en ligne complété et envoyé, une personne du bureau du transport traitera votre incident dans les plus brefs délais et communiquera avec vous.

Merci de votre compréhension.

PROCÉDURE DES RETARDS AU SECONDAIRE

Afin de minimiser les dérangements dans les classes, les élèves du secondaire qui arriveront à l'école le matin après 9h05, sans justification du retard par un parent, ne pourront se rendre à leur première période. Ces élèves devront attendre à la cafétéria la fin de leur période avant de rejoindre leur groupe. La même procédure sera en place pour les élèves qui arriveront en retard en après-midi, soit après 13h10.

Salon de carrières : Organisé par Canadian Parents for French et Accès Emploi, AC-FA, CDEA et Calgary Catholic nous invite à participer le samedi 25 octobre de 9h à 15h au Campus Saint-Jean. Le Salon vise les élèves de 4e à 12e années. Il faut s'inscrire à : <http://ab.cpf.ca/activities/calendar/>

- Cinq sessions de 30 minutes simultanées pour les élèves
- Séances pour parents et AGA de CPF Alberta (en anglais)
- Conférenciers en français (avocat, comptable, graphiste, paramédique, agent immobilier, etc.)
- Conférencier en anglais de 9h15 à 10h et de 12h à 13h.
- Dîner fourni 5\$

Transport scolaire



Afin de vous informer davantage, nous vous encourageons de consulter la Foire aux questions sur le service de transport du Conseil scolaire au www.centrenord.ab.ca/transport/FAQ. Cette fiche de renseignements expliquera, sous forme de questions/réponses, entre autres, quoi faire quand l'autobus est en retard, comment changer vos coordonnées et les nouvelles politiques quant à la distance des arrêts dans le but de maximiser l'efficacité des routes.

Si l'autobus est en retard de 15 minutes ou plus et que vous n'avez pas reçu de message téléphonique automatisé, vous pouvez :

- vérifier notre site web www.centrenord.ab.ca en cliquant sur l'autobus jaune, ou notre compte Twitter @CSCNTransport, car les avis de retards et annulations y sont affichés;
- appeler la compagnie d'autobus pour les aviser que l'autobus est en retard (nom et numéro de téléphone sont indiqués sur l'horaire d'autobus reçu).

Communiquez vos inquiétudes ou problèmes au sujet de la route ou du chauffeur à Mme Denise Lauzon-Dempsey au 780 468-6440 (Bureau de transport du Conseil). **Communiquez avec M. Jean-Daniel Tremblay pour tout ce qui a rapport au comportement des enfants en composant le 780 457-2100.**

Pour des raisons de sécurité, les chauffeurs d'autobus n'accepteront pas de transporter des élèves autres que ceux et celles inscrits sur leurs listes. De plus, ils n'accepteront pas de changer l'arrêt de votre enfant sans la directive de la préposée au transport du CSCN.

N.B. : L'élève qui ne prend pas sa route habituelle d'autobus en après-midi doit avoir une note signée de son parent. Si l'élève n'a pas de note, il devra prendre l'autobus.

Rappel

Si vous choisissez de conduire votre enfant à l'école, nous vous demandons d'arriver à l'heure pour que l'enseignant/e puisse commencer sa leçon à temps. Un élève qui arrive en retard occasionne un dérangement dans la salle de classe et l'oblige à rattraper le travail manqué. **La cloche pour la rentrée des élèves dans l'école est à 8h50 et les classes terminent à 15h25. Prière de ne pas déposer votre enfant à l'école avant 8h15 car il n'y a pas de surveillance prévu avant ce temps et soyez à l'école en fin de journée à 15h25 pour accueillir votre enfant.**

Quand vous venez à l'école pour déposer votre enfant, nous vous demandons de vous stationner dans la rue. Assurez-vous que quand vous stationnez dans la rue que votre voiture ne bloque pas l'accès aux autobus pour leur entrée. C'est-à-dire, laisser assez d'espace entre votre voiture et l'entrée pour qu'un autobus puisse se diriger sans difficulté dans l'entrée des autobus.

- **N'oubliez pas d'arrêter au bureau pour signaler votre présence dans l'école. Pour déranger le moins possible les salles de classe, nous préférons que la secrétaire communique avec votre enfant pour lui dire de venir vous rencontrer au bureau.**
- La température change rapidement, assurez-vous que votre enfant est habillé selon les conditions météorologiques.
- Veuillez écrire le nom de votre enfant sur chacun de ses vêtements d'extérieur, ses souliers, son sac d'école ainsi que sur sa boîte à diner.



Si votre enfant ne prend pas l'autobus, **VOUS DEVEZ NOUS EN AVERTIR PAR ÉCRIT DANS L'AGENDA.**

Si nous ne recevons aucune consigne écrite, **VOTRE ENFANT DEVRA PRENDRE L'AUTOBUS.**

Lorsque la température le nécessite, l'annulation de transport des routes RURALES est annoncée à la radio de Radio-Canada en Alberta - CHFA (680 ou 101.1 FM). Si d'autres routes doivent être annulées, un message enregistré sera envoyé à la maison.

Aucun changement d'autobus ne sera autorisé sans la permission de madame Denise Lauzon, coordinatrice au transport scolaire. En général, les changements ne se font pas immédiatement, il faut allouer environ deux semaines pour que le changement s'effectue. Le transport scolaire est un privilège, veuillez respecter les règlements. Votre enfant doit être à l'arrêt d'autobus 5 minutes avant l'heure prévue de l'arrivée de son autobus.

Si votre enfant ne doit pas prendre l'autobus, pour une raison ou une autre, vous devez écrire un mot dans l'agenda. Les parents qui viennent chercher leur enfant à l'école doivent utiliser la porte devant la cafétéria et les enfants seront à la cafétéria pour attendre leur parent. Merci !

LES HEURES D'ÉCOLE

- * **Durant les heures de classe** lorsque vous venez à l'école, nous vous prions de passer par le bureau et de signaler votre présence à la réception. Utilisez la porte d'entrée principale qui est la seule porte accessible durant la journée. Afin de minimiser les interruptions dans les salles de classes et à l'intérieur de l'école et pour des raisons de sécurité, nous appellerons nous-mêmes dans la classe pour rejoindre votre enfant.
- * Veuillez identifier tous les matériaux de vos enfants; sacs, boîtes à diner, manteaux, chaussures, chapeaux et autres vêtements. Nous pourrons ainsi retrouver plus aisément les propriétaires des nombreux items qui se retrouvent dans la boîte des objets perdus.
- * Assurez-vous que vos enfants ont les ustensiles nécessaires pour leur diner, aucun ustensile n'est fourni à la cafétéria.
- * Afin de protéger les élèves ayant des allergies alimentaires, plus particulièrement ceux souffrant d'allergies sévères à tous produits contenant des traces d'arachides, de noix et qui risquent l'anaphylaxie (réaction allergique subite et sévère qui se manifeste par une difficulté respiratoire, un collapsus et parfois le décès) - **NE PAS ENVOYER D'ALIMENTS POUVANT CONTENIR DES TRACES DE CES PRODUITS.**

FRAIS DE SCOLARITÉ



Merci à ceux qui ont déjà réglé leurs frais scolaires!

* Maternelle	95 \$
* Élémentaire de 1 ^{re} à 6 ^e	75 \$
* Secondaire de 7 ^e à 9 ^e	195 \$
* Secondaire de 10 ^e à 12 ^e	160 \$ (de base)
Plus:	
* 40 \$ par cours complémentaire (Technologies des communications, Design, Danse, Conditionnement physique, Art dramatique, Photographie, Académie de soccer).	
* 110 \$ Éducation physique 20/30	
* 60 \$ par cours complémentaire (Alimentation, coiffure, soudure, menuiserie)	

Frais scolaires pour l'année 2014-2015
Pour ceux qui n'ont pas encore payé les
frais scolaire, les élèves ne pourront pas
participer aux activités scolaires.
Merci!

CONGÉS

CONGÉ POUR LES ÉLÈVES DE MATERNELLE SEULEMENT LE
VENDREDI 3 OCTOBRE

À NOTER QUE LE VENDREDI 10 OCTOBRE
EST UNE JOURNÉE DE CONGÉ POUR TOUS LES ÉLÈVES AINSI QUE
LE LUNDI 13 OCTOBRE - ACTION DE GRÂCE

OCTOBRE 2014



Ce fut une très belle rentrée à l'école pour moi qui est nouvellement arrivée; j'espère que votre enfant a bien aimé sa rentrée également.

Quand les jeunes arrivent souriants chaque matin et que les enseignants les accueillent chaleureusement pour une autre belle journée, je réalise à quel point il faut remercier les parents. Il y a eu beaucoup d'action depuis le réveil! De l'oreiller à l'autobus, il y a plusieurs petites choses à faire pour se préparer pour l'école. Pour alléger cette tâche quotidienne, établir une routine du matin à la maison peut beaucoup aider.

En plus, celle-ci peut grandement influencer la journée d'un enfant et ces bonnes habitudes sont un atout pour la vie. Une nouvelle routine est acquise avec les attentes clairement définies et l'appui positif et continu des parents. C'est aussi sécurisant pour les enfants de suivre une routine et avec le temps, ils apprennent à l'exécuter de façon indépendante!

Si vous avez des questions sur les routines ou tout autre sujet concernant la bonne santé mentale de votre enfant, n'hésitez pas à communiquer avec moi en appelant l'école ou en m'écrivant un mot à: cofrechette@centrenord.ab.ca.

À bientôt!

Corinne Frechette, psychologue agréée
Intervenante jeunesse du Projet ESPOIR
cofrechette@centrenord.ab.ca

Edmonton Public Library
PRESENTS

Food4Fines

SATURDAY
October 4, 2014

In celebration of Canadian Library Month, bring in a non-perishable food item to any EPL branch and we will waive up to \$25 in late fees from your account. All the food collected will go to the Edmonton Food Bank.

epl.ca/food4fines



EDMONTON PUBLIC LIBRARY



S'ÉTOURDIR EN FRANÇAIS

Galaxyland West Edmonton Mall

Le samedi 25 octobre 2014

De 19h30 à 22h30

S.V.P. Ne pas s'aligner avant 19h à l'entrée

La Société de parents de l'École Alexandre-Taché vous invite de venir participer et s'étourdir avec nous!

Billets: 8,00\$ à l'avance et 10,00\$ à la porte.



Notez que les enfants de 7 à 10 ans doivent être accompagnés d'une personne de 16 ans ou plus et les enfants de 0 à 6 ans doivent rester auprès d'un adulte en tout temps.
Un billet est requis pour tous.

Billets

S'étourdir en français

S.V.P. Retournez ce coupon de commande au secrétariat de l'école de votre enfant pour acheter des billets.

Vos billets seront envoyés à la maison par l'entremise de votre enfant.

Un billet est requis pour tous, les parents aussi.

Nom de l'enfant: _____ Niveau/Classe _____

Nombre de billets: _____ X 8,00\$ = _____ \$ **Argent comptant seulement (monnaie exacte)**

Signature du parent: _____

S'ÉTOURDIR EN FRANÇAIS

Galaxyland West Edmonton Mall

Le samedi 25 octobre 2014

De 19h30 à 22h30

S.V.P. Ne pas s'aligner avant 19h à l'entrée

Avez-vous voté? / Have you voted?

Aidez-nous à redévelopper le parc Gabrielle-Roy pour 2015

Help us build a new playground at Gabrielle-Roy by 2015

<https://www.avivacommunityfund.org/ideas/acf19816>

Chers amis de Gabrielle-Roy et du CEPEI / Dear friends of Gabrielle-Roy and CEPEI

Nous travaillons très fort pour atteindre notre objectif qui est d'avoir tous nos fonds pour le délai du mois d'avril, ce qui nous permettra de construire notre nouveau parc dès l'été 2015! Pour atteindre notre objectif de financement de 40,000\$, nous avons décidé de participer à la compétition de Fonds

Communautaires Aviva: <https://www.avivacommunityfund.org/ideas/acf19816>

We are working hard to meet our April funding deadline for summer 2015 construction. To help meet our \$40,000 fundraising goal, we have decided to enter the Aviva Community Fund competition: <https://www.avivacommunityfund.org/ideas/acf19816>

Nous avons besoin de votre aide pour gagner! S'il vous plaît, prenez quelques minutes pour vous inscrire et voter pour notre projet! Si vous êtes sur Facebook, l'inscription est particulièrement facile. La première tour de scrutin a lieu du 29 septembre au 13 octobre. Votez une fois par jour durant cette période pour améliorer nos chances. Ça prend moins d'une minute! S'il vous plaît aidez-nous à passer le mot. Aimez-nous sur Facebook (<https://www.facebook.com/EcolePubliqueGabrielleRoy>) et partagez nos messages ou transférez ce courriel à vos amis.

We need your help to win! Please take a few minutes to register and vote for our project. If you are on Facebook, registering is especially easy. The first round of voting takes place from September 29 to October 13. Vote once a day during that period to improve our chances. It takes less than a minute. And please help us spread the word! Like us on Facebook (<https://www.facebook.com/EcolePubliqueGabrielleRoy>) and share our fundraising posts, or forward this email to your friends.

Sincèrement / Sincerely,

Le comité du parc Gabrielle-Roy / Gabrielle-Roy playground committee:

Diana Stralberg
Marie-Claire Girard
Cortine Rondeau
Gabriel Asselin
Jennifer Minsos

Patricia Reddy
Jean-Daniel Tremblay
Isabelle Gagnon
Neil Kowalski
Christophe Nayet

Sonia Longpré
Ibrahim Karidjo
Anne-Marie Camara
Marc Parisien

Vous voulez obtenir la citoyenneté canadienne?

ATELIERS DE PRÉPARATION À LA CITOYENNETÉ EN FRANÇAIS



**Vous voulez mettre toutes les chances de
votre côté en vous préparant à l'examen?**

Vous voulez le faire en français?

Vous ne savez pas à qui vous adresser?

**N'allez pas plus loin,
nous sommes là pour vous!**

GRATUIT

**Renseignements et inscription auprès de l'AJEFA
au 780-450-2443 ou à bureau@ajeфа.ca**

Quoi : 72 h d'ateliers de préparation à la citoyenneté en français
(cours + examen pratique)

Quand : Tous les lundis et mercredis d'octobre à décembre
De 9 h à 12 h ou de 18 h à 21 h (selon la demande)

Où : À La Cité francophone
(314, 8627 91 Rue NO – Edmonton)



Association des
juristes d'expression française
de l'Alberta

DROIT AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ



Transport actif

Le transport actif est une excellente façon de voyager. Avec un peu de planification, il est facile d'intégrer ce mode de transport à la routine quotidienne. Par transport actif, on entend tous les modes de transport à propulsion humaine comme la marche, le vélo, le fauteuil roulant, le patin à roues alignées ou la planche à roulettes. Pour les élèves, le transport actif signifie bien souvent de se rendre à l'école à pied ou en vélo. Voici plusieurs des avantages de se rendre à l'école à pied ou en vélo :

- Santé : Le transport actif contribue à la pratique d'activités physiques chez les enfants et améliore leur santé en général.
- Social : Le temps passé à marcher permet aux élèves d'interagir avec leurs parents, leurs frères et sœurs ou leurs camarades.
- Environnement : Les déplacements actifs sont écologiques et respectueux de l'environnement. Ils contribuent à diminuer les émissions productrices de gaz à effet de serre.
- Économie : Le fait de se rendre à l'école à pied ou en vélo permet d'économiser sur l'essence.
- Éducation : L'activité physique avant l'école aide à préparer les élèves à apprendre en améliorant leur concentration et en réduisant le stress. Les élèves arrivent à l'école bien éveillés et alertes.



Conseils de ParticipACTION pour accroître le transport actif

- Faites en sorte que le transport actif soit confortable. Assurez-vous que les enfants portent des chaussures appropriées, un sac à dos confortable et des vêtements appropriés en fonction de la température.
- Montrez à vos enfants les comportements sécuritaires à adopter en tant que piéton et cycliste. Donnez l'exemple, portez toujours un casque à vélo et montrez aux enfants où et quand traverser les rues en toute sécurité.
- Engagez-vous à faire du transport actif pour toutes vos destinations proches; laissez la voiture, la voiturette et la poussette à la maison!
- Encouragez votre communauté et l'école à présenter des ateliers sur la sécurité à vélo et à installer des supports à vélos à l'école, dans les parcs et près des magasins.

Les formulaires de consentement à la vaccination seront envoyés ce mois-ci pour les élèves de 5^e et 9^e années. Veuillez surveiller leur arrivée!

La vaccination annuelle contre l'influenza, qui demeure la meilleure défense contre l'influenza et les maladies respiratoires, est recommandée pour tous les Albertains à partir de l'âge de six mois. Pour obtenir plus d'information sur la vaccination, consultez <http://www.albertahealthservices.ca/influenza.asp>

Idées amusantes de transport actif

- Consultez les ressources diffusées pour le transport actif sur « *Active & Safe Routes to Schools* » <http://www.saferoutestoschool.ca/international-walk-school-daymonth> (en anglais seulement)
- Octobre est le mois international *Marchons vers l'école*. Planifiez avec l'école de votre enfant ou d'autres familles de vous rendre à l'école à pied ou en vélo.
- Mettez sur pied un programme du genre MMR (Les mercredis marche ou roule). Désignez un jour de la semaine « Jour marche ou roule » afin d'accroître graduellement le nombre de déplacements actifs à l'école.
- Créez un groupe de marche ou de vélo composé de quelques élèves ou familles qui se déplacent ensemble pour se rendre à l'école et en revenir en toute sécurité.

L'Halloween en toute santé



L'Halloween est une fête à l'occasion de laquelle on se déguise et amasse des friandises. Il n'est pas surprenant que les enfants adorent cette période de l'année! La période de l'Halloween peut être frustrante pour les parents qui ne veulent pas envoyer des messages contradictoires en laissant leurs enfants se gaver de bonbons.

Contrôlez la quantité de bonbons

Fixez des limites avant le départ en prenant le temps de vous asseoir avec votre enfant et d'établir ce qu'est une quantité raisonnable de bonbons à recueillir. Triez les friandises et enlevez celles que votre enfant n'aime pas ou qui ne vous semblent pas sécuritaires. Limitez les occasions où votre enfant peut manger des friandises. Plus les occasions se multiplient, plus les risques de caries dentaires augmentent. Évitez que votre enfant n'apporte des friandises à l'école. Permettez-lui de manger une friandise après les repas plutôt qu'en collation, l'augmentation de la production de salive qui accompagne les repas offre une certaine protection aux dents. Servez-vous des friandises d'Halloween pour faire des projets de bricolage.

Remplacez les friandises

Offrez des collants, des tatouages temporaires, des balles ou des crayons sur le thème de l'Halloween.

Mettez fin officiellement à la saison de l'Halloween

Déterminez une date qui met fin aux célébrations de l'Halloween afin que vous puissiez retourner à vos habitudes alimentaires normales et plus saines pour les repas et les collations.

Portez plus d'attention au brossage et à l'utilisation de la soie dentaire

Brossez deux fois par jour avec un dentifrice fluoré. Passez la soie dentaire sur une base régulière. Superviser votre enfant au besoin.

Protection supplémentaire pour les dents

Demandez plus de renseignements à votre dentiste sur les traitements fluorés et les scellants dentaires pour protéger votre enfant contre les caries dentaires.

Quelques idées pour diminuer l'impact des friandises sur la santé bucco-dentaire de votre enfant :
Pour obtenir plus d'information, consultez www.MyHealth.Alberta.ca et la section « basic dental care » (Soins dentaires de base) (en anglais seulement).

Galala d'Edmonton 2015

Inscris-toi

Tu aimes chanter, danser ou jouer un instrument de musique?

Tu es âgé entre 8 et 17 ans?

Le Centre de développement musical t'invite à soumettre ton nom en vue de participer au spectacle Galala 2015.

La période d'inscription est du

1^{er} au 20 octobre 2014

Aucune inscription ne sera acceptée avant ou après cette période.

Cette année, deux représentations du Galala sont au programme; le samedi 21 mars et le dimanche 22 mars 2015.
Tu participeras dans l'une ou l'autre des représentations qui auront lieu au théâtre du Royal Alberta Museum.

Dès le 25 septembre prochain,
tu peux te procurer un formulaire d'inscription
auprès du bureau de ton école ou au bureau du CDM
(cdmalberta.ca, 780-760-0130, Pièce 201 de la Cité francophone.)

AVIS AUX PARENTS

En raison du grand nombre de jeunes artistes intéressés à participer au Galala et du nombre limité d'inscriptions possibles, les premiers jeunes à s'inscrire seront retenus.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

(Inscription du 1 au 20 octobre 2014)

Les premiers jeunes à s'inscrire seront retenus!

Le *Galala* est l'événement par excellence qui permet aux jeunes artistes et musiciens de participer à un spectacle de haute qualité, accompagnés de musiciens professionnels. Que ce soit par la chanson, par l'interprétation instrumentale ou par la danse, le *Galala* permet aux participants de 8 à 17 ans de connaître la magie de la scène et de faire connaître leurs talents. Le Centre de développement musical est donc fier d'organiser, cette année, la 18^e édition du *Galala* à Edmonton.

De plus, le CDM cherche des jeunes musiciens (audition nécessaire) pour accompagner les musiciens professionnels et des jeunes (14 ans et plus) intéressés à travailler en arrière scène lors des deux spectacles (indiquez le choix sur le formulaire ci-joint).

Les règles de participation

- Être âgé de 8 à 17 ans
- S'exprimer couramment en français
- S'engager sérieusement à l'apprentissage de la pièce instrumentale ou de la chanson choisie
(Toutes chansons chantées doivent être en français)
- Être disponible pour les deux dates de spectacle, (chaque jeune participera à un seul spectacle)
- Participer aux autres ateliers préparatoires et aux répétitions (**obligatoires**)
- Payer les frais d'inscription

Dates préliminaires des ateliers préparatoires

Ces ateliers sont obligatoires, les dates vous seront confirmées avec l'inscription du jeune.
*****Le comité réserve le droit d'annuler la participation d'un jeune qui manque trop de rencontres.*****

Pour les interprètes et les musiciens accompagnés de l'orchestre:

Atelier choix de répertoire - 25, 26 octobre 2015
Rencontre interprètes avec CD - 17 et 18 janvier 2015
Répétition interprètes et orchestres - 31 janvier et 1 février, et 28 février et 1 mars 2015

*****Les jeunes auront des rendez-vous de 20 min durant ces dates.***

Pour les instrumentistes et les danseurs:

Date limite choix de chanson - 12 janvier 2015
Première rencontre - 16 janvier 2015

Les pratiques supplémentaires seront déterminées lors de la rencontre du 18 janvier (au besoin).

ATTENTION

En raison du grand nombre de jeunes artistes intéressés à participer au *Galala* et du nombre limité d'inscriptions possibles, **les premiers jeunes à s'inscrire seront retenus.**

Le comité organisateur se réserve ainsi le droit de refuser des participants si le nombre de numéros dépasse le temps alloué pour les deux représentations.

L'inscription doit être remise au bureau de CDM le plus tôt possible, entre le 1^{er} et le 18 octobre 2013. Le cachet postal fera foi de la date d'envoi.

Le CDM communiquera avec les jeunes artistes pour confirmer ou non leur participation.

*****Le comité réserve le droit d'annuler la participation d'un jeune qui manque trop de rencontres.*****

****** Le Centre de développement musical se réserve le droit d'utiliser tout enregistrement visuel et photo de l'événement à des fins de promotion.***

Formulaire d'inscription

GALALA 2015

Le samedi 21 mars ou le dimanche 22 mars 2015

(Chaque jeune va participer à une seule représentation)

Inscription du 1 au 20 octobre 2014

Nom du jeune : _____ Nom de l'école : _____

Courriel (personne contact): _____

Téléphone maison : _____ Cellulaire (personne contact) : _____

Adresse : _____ Ville : _____ Code postal : _____

Date de naissance : _____ Âge : _____
jour/ mois/ année

Nom de la personne contacte : _____ Signature d'un parent : _____

Catégories:

- Interprète d'une chanson
- Instrumentiste - piano
- Instrumentiste - autre que le piano, spécifiez : _____
- Instrumentiste accompagné de l'orchestre (Frais de 60\$, place limitée)
- Danse
- Musicien accompagnateur (audition nécessaire)

Si votre enfant est accompagné d'autres jeunes lors de son numéro, veuillez indiquer leur(s) nom(s) : _____

Indiquez la personne contacte du groupe : _____

- Mon enfant désire participer bénévolement en tant que technicien (son, éclairage, décor et arrière scène) (14 ans et plus).
- Je désire être parent bénévole lors des spectacles (un responsable du CDM vous contactera pour connaître votre disponibilité).

Frais d'inscription

Le coût engendré par l'organisation de ces deux représentations étant substantiel, nous demandons à chaque enfant de payer des frais d'inscription.

Les frais d'inscription pour la catégorie Interprète et Instrumentiste accompagné de l'orchestre sont de 60\$. (Si votre enfant chante ou joue avec d'autres jeunes, les frais d'inscription sont de 30\$ chaque.)

Les frais d'inscription pour les catégories Instrumentiste (piano et autre), danse et musicien accompagnateur sont de 30\$.

En inscrivant deux membres ou plus d'une même famille, vous recevrez 10% de rabais sur le coût total.

Veuillez adresser votre chèque au Centre de développement musical

Pour toute information contactez Marie-Josée Ouimet au CDM

780-760-0130 poste 2, coordination@cdmalberta.ca

Pièce 201, 8627 rue Marie-Anne-Gaboury

Edmonton, Alberta

T6C 3N1

www.cdmalberta.ca

**** Le Centre de développement musical se réserve le droit d'utiliser tout enregistrement visuel et photo de l'événement pour des fins de promotion. ***

OCTOBRE 2014

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
			1 Dîner pizza pour les nouveaux élèves au secondaire	2 Sortie des 4e année au EWMC pm	3 CONGÉ POUR LES ÉLÈVES DE MATERNELLE SEULEMENT	4
5	6 Semaine de lecture! Début des petits déjeuners Photo d'école Début cours de théâtre pour élèves 7-12, 16h-18h salle de musique	7 Début ateliers espace études après l'école.	8 Sortie 4-5-6 Artillerie Royale	9 Espace études	10 Journée pédagogique CONGÉ POUR TOUS LES ÉLÈVES	11
12	13 CONGÉ POUR TOUS LES ÉLÈVES ET LE PERSONNEL	14 6e visitent les quartiers francophones Horaire du lundi Espace études	15 Réunion Conseil d'école, 19h au salon des enseignants	16 Espace études	17	18
19	20	21 Espace études	22	23 Espace études	24 Remise des mini-bulletins en maternelle	25
26	27	28 Espace études	29 Élèves Ét. Soc 20-2 au musée Royal Albertain	30 Sommet sur l'immigration Espace études	31 Activités d'halloween Sommet sur l'immigration	